

**SALA ASSOLI** Da stasera lo spettacolo di Neil LaBute che vede protagonista l'eccellente attrice Bianca Nappi

# “Re(L)azioni”, teatro dell'essenziale

DI CHIARA D'AVANZO

**NAPOLI.** La programmazione della Fondazione Salerno Contemporanea proporrà, da stasera alle ore 21 (repliche fino a domenica) alla Sala Assoli “Re(L)azioni” di Neil LaBute, tre monologhi inediti di uno degli autori più rappresentativi dell'era post Mamet, tradotti da Marcello Cotugno, anche regista dello spettacolo, in collaborazione con Gianluca Ficca. Dopo “Bash” del 2001 e “La forma delle cose” del 2005, sempre scritti da LaBute, con “Re(L)azioni” Marcello Cotugno torna a rappresentare l'autore americano, portando in



scena tre monologhi al femminile, interpretati da Bianca Nappi (nella foto), attrice nota al grande pubblico cinematografico per le recenti interpre-

tazioni nei film di Ferzan Ozpetek. La violenza è il tema centrale dei tre monologhi, violenza intesa come manipolazione di una realtà soggettiva e come reazione, spietata fino al grottesco, a un torto subito.

Sia si tratti di relazioni interpersonali, sia si parli di intolleranza etnica o religiosa, LaBute mette in luce l'amaro paradosso di reagire alla violenza con maggiore violenza, come fanno le tre protagoniste di queste tre ironiche e minimali tragedie contemporanee.

«La scelta di rappresentare tre monologhi di Neil LaBute - spiega il regista - è nata dal mio desiderio di investigare la vio-

lenza nel suo aspetto più banale e brutale, così come si cela dietro la superficie di ciascuno di noi, affondando le proprie radici anche nel più normalizzato e tranquillizzante humus sociale. Un argomento, questo, che l'autore americano tratta, in questi testi come in altri, in maniera acuta e pungente». “Re(L)azioni” è teatro ridotto all'essenziale, che ritrova la sua natura elementare: un'attrice che recita sul palco e un pubblico che guarda. In scena ci sono solo pochi oggetti e proiezioni, brandelli mediati dalla cultura del virtuale come visioni provocatorie disturbate e disturbanti.

## L'ANTEPRIMA

### Il nuovo film di Spagnoli

**NAPOLI.** Oggi, alle ore 11.30, primo appuntamento di “Pegaso” con il grande cinema. Marco Spagnoli critico cinematografico, nonché noto filmmaker, presenterà nella sede prestigiosa dell'Università Telematica di Napoli il suo ultimo lavoro “Walt Disney e l'Italia - Una storia d'amore”.

## TEATRO ACACIA Applausi e consensi per l'attore partenopeo nel lungo “viaggio” nella memoria Brillante “Scala napoletana” per Lino Volpe

**NAPOLI.** Applausi e ampi consensi per Lino Volpe (nella foto) che ha portato in scena al teatro Acacia “Scala napoletana”. Lo spettacolo, che fonde insieme musica e parola, è la rivisitazione fatta in italiano di “Vico tutti i Santi” che ha debuttato al San Sabila di Milano lo scorso aprile e riproposta in cartellone nel teatro milanese a novembre.

Per novanta minuti l'artista partenopeo, che si definisce «un autore, un narratore e un attore a cui piace cantare» ha accompagnato lo spettatore in un viaggio attraverso la memoria, dalla seconda guerra mondiale fino ai nostri giorni. A mano a

mano che lo spettacolo è andato avanti si è capito che la memoria per Volpe non è quella che si apprende nei libri di storia, ma quella fatta di particolari, di piccole cose, di racconti che ci aiutano a ricordare chi siamo e da dove veniamo. Per l'artista il modo di vivere di noi napoletani è sempre in bilico. Non poggiamo mai su nulla di certo, un giorno siamo in cielo e un altro cominciamo tutto da capo. Siamo come la nostra città, fatta di salire e discese. Ha raccontato questa “scala napoletana” attraverso spaccati della quotidianità degli abitanti del Vico Tutti i Santi, nel quartiere San Lorenzo, dove è nato.

Le sue parole hanno reso tridimensionali i personaggi che hanno dato vita e colore a una scena volutamente spoglia e che improvvisamente è diventata il vicolo. C'erano don Mimì, il quappo del quartiere; il “generale”; Peppe 'o svizzero, chiamato così perché rubava i rolex; lo zio, Vicenzo 'o cuzzecaro.

La scena è cambiata quando Volpe ha vestito i panni di Totore Pelleossa, che ha iniziato a narrare la storia del mitico Tonino Nasibù, il suo migliore amico «erano come 'a calamita e 'o fierro». Il pubblico ha vissuto, allora, vicende tragomiche della seconda guerra

mondiale e ha “sentito” come suo il più grande problema di quel periodo, la fame «'na fame infinita». Ha conosciuto gli inquilini del palazzo dove Tonino nacque. È stato proiettato indietro, negli anni '60, quando quei ragazzi, diventati ormai adulti, cominciarono a mettere su famiglia. Volpe ha colto l'occasione per presentare un personaggio che in “Vico tutti i Santi” non c'era: Annarella a vighinga, moglie di Peppe 'o sciupato. Questa fanciulla, dal fisico esile, era specializzata in «capate in bocca con lo strascino, antica arte marziale tipicamente femminile». Irresistibile la sua descrizione. L'artista ha



concluso la sua magica narrazione con una rivelazione: Tonino Nabisù era suo padre. Durante lo spettacolo Volpe, accompagnato da Sasà Piedepalumbo alla fisarmonica e Franco Ponzio alla chitarra classica, ha cantato “Scalinatella”, “Fenesta vascia”, “Amaro è 'o bene”, “Nanasse”, “Tammurriata nera”, “Anema e core”, “Bellavista” e “Camma fà”, un suo inedito che fa parte del cd che Claudio Poggi sta producendo.

MIMMO SICA

## AL CINEMA E IN TEATRO

### CINEMA A NAPOLI

**AMBASCiatori**  
Via Crispi, 33 Tel. 0817613128  
Sala rib The Wolf of Wall Street  
Orari: 16:45 - 18:40 - 20:30 - 22:15  
Sala 1 La mafia uccide solo d'estate  
Orari: 18:15 - 21:30

**AMERICA HALL**  
Via T. Angelini 21 5788982  
Sala 1 Il capitale umano  
Orari: 20:20 - 22:30  
Sala 2 I segreti di Osage County  
Orari: 16:40 - 18:30 - 20:30 - 22:20

**DELLE PALME**  
Via Vetriera, 12 - 081418134  
Sala 1 Belle e Sebastian  
Orari: 16:30 - 18:30  
Sala 2 Dallas Buyers Club  
Orari: 16:30 - 18:30  
Sala 3 The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca  
Orari: 16:30 - 18:30

**FILANGIERI**  
Via Filangieri, 43 2512408  
Sala 1 Il capitale umano  
Orari: 17:30 - 20:00 - 22:30  
Sala 2 Nebraska  
Orari: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30

Sala 3 I segreti di Osage County  
Orari: 15:30 - 17:15 - 19:00 - 20:45 - 22:30

**LA PERLA MULTISALA**  
Via Nuova Agnano, 35 5701712-2301079  
Sala Taranto Tutta colpa di Freud  
Orari: 16:00 - 17:40 - 18:40 - 19:15  
Sala Troisi A spasso con i dinosauri Orari: 16:10 - 17:45  
Sala 3 Frozen - Il regno di ghiaccio  
Orari: 18:15 - 20:30 - 22:45

**MED MAXICINEMA**  
**THE SPACE CINEMA**  
**NAPOLI**  
Viale Giochi del Mediterraneo n°46-80125 Napoli  
Sala 1 Dragon Ball Z - La battaglia degli dei  
Orari: 16:30 - 18:05 - 20:30 - 21:55  
Sala 2 I segreti di Osage County  
Orari: 16:00 - 18:00 - 20:00 - 22:00  
Orari: 20:30 - 22:30  
Sala 3 A spasso con i dinosauri  
Orari: 15:30 - 17:50 - 20:25 - 22:45  
Sala 4 The Wolf of Wall Street  
Orari: 16:50 - 19:50 - 22:45  
Sala 5 Hercules - La leggenda ha inizio  
Orari: 15:30 - 18:00 - 23:00  
Sala 6 Frozen - Il regno di ghiaccio  
Orari: 22:50  
Sala 7 Belle e Sebastian

Orari: 17:25 - 20:10 - 22:55  
Sala 8 Un boss in salotto  
Orari: 15:30  
Sala 9 The Wolf of Wall Street  
Orari: 18:00 - 20:30 - 23:00  
Sala 10 Tutta colpa di Freud  
Orari: 15:30 - 18:00 - 20:15 - 20:30 - 23:00  
Sala 11 Dragon Ball Z - La battaglia degli dei  
Orari: 15:30 - 17:20 - 18:00 - 20:30

**METROPOLITAN**  
Via Chiaia, 149 415562 - 899030820  
Sala 1 La gente che sta bene  
Orari: 16:00 - 19:15 - 22:30  
Sala 2 Tutto sua madre  
Orari: 2D: 15:30 - 17:15  
Orari: 3D: 19:10  
Sala 3 Tutta colpa di Freud  
Orari: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45  
Sala 4 Last Vegas  
Orari: 17:30 - 19:45 - 22:00  
Sala 5 The Counselor - Il Procuratore  
Orari: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45  
Sala 6 American Hustle  
Orari: 22:45  
Sala 7 Un boss in salotto  
Orari: 16:10 - 18:20 - 20:30 - 22:40  
Sala 8 Lo sguardo di Satana - Carrie  
Orari: 20:55 - 22:50  
Sala 9 Angry Games - La ragazza con l'uccello di fuoco

Orari: 15:30  
Sala 10 La grande bellezza  
Orari: 20:10  
Sala 11 C'era una volta a New York  
Orari: 15:30

**MODERNISSIMO.IT**  
Via Cisterna dell'Olio, 59 - 081/5800254  
Sala 1 The Wolf of Wall Street  
Orari: 16:15 - 18:15 - 21:30  
Sala 2 Il capitale umano  
Orari: 16:00 - 18:30 - 20:30 - 22:30  
Sala 3 The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca  
Orari: 18:30  
Sala 4 Sapere di te  
Orari: 19:30 - 22:15  
Sala 5 Philomena  
Orari: 16:30 - 20:40 - 22:40  
Sala 6 Il castello magico  
Orari: 16:30

**PLAZA MULTISALA**  
Via Kerbaker, 85 5563555  
Sala Bernini Nebraska  
Orari: 16:30 - 18:30 20:30 22:30  
Sala Kerbaker The Wolf of Wall Street  
Orari: 17:30 - 21:30  
Sala Vanvitelli The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca  
Orari: 16:30  
Sala Baby Un boss in salotto

Orari: 16:30 - 18:30 - 20:30

**VITTORIA**  
Via Piscicelli, 8/12 Tel.0815785796  
La gente che sta bene  
Orari: 18:15 - 21:30

### CINEMA IN PROVINCIA

**THE SPACE CINEMA NOLA**  
**VULCANO BUONO**  
Sala 1 A spasso con i dinosauri  
Orari: 16:30 - 18:05 - 20:30 - 21:55  
Sala 2 The Wolf of Wall Street  
Orari: 2D: 16:00 - 18:20  
Orari: 3D: 20:35  
Sala 3 Hercules - La leggenda ha inizio  
Orari: 15:35 - 17:50 - 20:25 - 22:45  
Sala 4 Il Segnato  
Orari: 16:50 - 19:50 - 22:45  
Sala 5 Tutta colpa di Freud  
Orari: 15:30 - 18:00 - 23:00  
Sala 6 La gente che sta bene  
Orari: 22:50  
Sala 7 Belle e Sebastian  
Orari: 17:25 - 20:10 - 22:55  
Sala 8 Un boss in salotto  
Orari: 15:30  
Sala 9 Dragon Ball Z - La battaglia degli dei  
Orari: 18:00 - 20:30 - 23:00  
UCI CINEMAS -

### CASORIA

Sala 1 La gente che sta bene  
Orari: 17:50 - 20:10 - 22:40  
Sala 2 Sapere di te  
Orari: 2D: 17:50  
Orari: 3D: 19:55  
Sala 3 Tutta colpa di Freud  
Orari: 2D: 17:30  
Orari: 3D: 20:20 - 22:30  
Sala 4 A spasso con i dinosauri  
Orari: 17:40 - 20:10 - 22:35  
Sala 5 Il Segnato  
Orari: 17:10 - 21:00  
Sala 6 The Wolf of Wall Street  
Orari: 17:00 - 19:50 - 22:40  
Sala 7 Belle e Sebastian  
Orari: 18:40 - 20:45 - 22:50  
Sala 8 Un boss in salotto  
Orari: 16:00 - 20:30 - 22:45  
Sala 9 Hercules - La leggenda ha inizio  
Orari: 17:20/19:45/22:00

### HAPPY MAXI CINEMA - AFFRAGOLA

Sala 1 The Wolf of Wall Street  
Orari: 16:30 - 18:40 - 20:50 - 23:00  
Sala 2 I segreti di Osage County  
Orari: 16:30 - 18:40 - 20:50 - 23:00  
Sala 3 Belle e Sebastian  
Orari: 17:15 - 20:00 - 22:40  
Sala 4 Frozen - Il regno di ghiaccio  
Orari: 16:30 - 21:45  
Sala 5 Il capitale umano  
Orari: 16:30 - 18:40 - 20:50 - 23:00

Sala 6 Hercules - La leggenda ha inizio  
Orari: 16:30-18:00-18:40/20:15-20:50-22:30-23:00  
Sala 7 Dragon Ball Z - La battaglia degli dei  
Orari: 16:30  
Sala 8 La gente che sta bene  
Orari: 18:40 - 20:50 - 23:00  
Sala 9 A spasso con i dinosauri  
Orari: 17:30 - 20:10 - 22:50  
Sala 10 Il castello magico  
Orari: 19:00 - 21:00 - 23:00

### TEATRI

**TEATRO ACACIA**  
Da stasera a domenica  
“Minchia signor tenente”  
**TEATRO AUGUSTEO**  
Fino a domenica  
“Benvenuti in casa Esposito”  
**TEATRO BELLINI**  
Riposo  
“PICCOLO BELLINI”  
Da domani  
“Nefes”  
**TEATRO CILEA**  
Da stasera a domenica  
“Grossi affari in famiglia”  
**TEATRO DIANA**  
Stasera  
“Il prigioniero della seconda...”

**GALLERIA TOLEDO**  
Da domani e fino al 23  
“Il contratto”  
**TEATRO MERCADANTE**  
Riposo  
**RIDOTTO DEL MERCADANTE**  
Fino a domenica  
“La neve del Vesuvio”  
**NUOVO TEATRO NUOVO**  
Riposo  
**TEATRO POLITEAMA**  
Riposo  
**TEATRO SAN CARLO**  
Riposo  
**N. TEATRO SANCARLUCCIO**  
Riposo  
**TEATRO SAN FERDINANDO**  
Riposo  
**TEATRO SANNAZARO**  
Fino a domenica  
“Siamo appena arrivati da Napoli”  
**TEATRO TRIANON**  
Domani e sabato  
“Appunti di viaggio”  
**TEATRO TOTO**  
Da stasera a domenica 23  
“Siamo tutti trocati”  
**TEATRO TROISI**  
Riposo